



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
10 April 2013  
Russian  
Original: English

## Шестьдесят седьмая сессия

Пункты 146 и 162 повестки дня

**Административные и бюджетные аспекты  
финансирования операций Организации  
Объединенных Наций по поддержанию мира**

**Финансирование Миссии Организации  
Объединенных Наций по проведению  
референдума в Западной Сахаре**

## **Отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года и предлагаемый бюджет Миссии на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года**

### **Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам**

Ассигнования на 2011/12 год	61 449 400 долл. США
Расходы за 2011/12 год	59 999 500 долл. США
Неизрасходованный остаток средств за 2011/12 год	1 449 900 долл. США
Ассигнования на 2012/13 год	58 253 000 долл. США
Прогнозируемые расходы за 2012/13 год <sup>а</sup>	57 797 200 долл. США
Расчетный неизрасходованный остаток средств за 2012/13 год <sup>а</sup>	455 800 долл. США
Смета, предложенная Генеральным секретарем на 2013/14 год	58 391 900 долл. США
Рекомендация Консультативного комитета на 2013/14 год	58 391 900 долл. США

<sup>а</sup> Оценочные данные по состоянию на 1 марта 2013 года.



## I. Введение

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендует одобрить предложения Генерального секретаря в отношении Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года. Высказанные им замечания излагаются, когда это уместно, в нижеследующих пунктах.

2. В ходе рассмотрения вопроса о финансировании МООНРЗС члены Комитета встречались с представителями Генерального секретаря, которые представили дополнительную информацию и уточнения, а затем письменные ответы, полученные 8 апреля 2013 года. Перечень документов, изученных Комитетом, и документов, использованных им в справочных целях при рассмотрении вопроса о финансировании МООНРЗС, приводится в конце настоящего доклада. Подробные замечания и рекомендации Комитета в отношении выводов Комиссии ревизоров, касающихся операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и сквозных вопросов, связанных с операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, содержатся в его соответствующих докладах (A/67/782 и A/67/780, соответственно).

## II. Отчет об исполнении бюджета за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года

3. В своей резолюции 65/304 Генеральная Ассамблея ассигновала сумму в размере 61 449 400 долл. США брутто (58 688 100 долл. США нетто) на содержание МООНРЗС в период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года. Общий объем расходов за этот период составил 59 999 500 долл. США брутто (57 405 300 долл. США нетто), что на 1 449 900 долл. США брутто (1 282 800 долл. США нетто) меньше суммы, ассигнованной Ассамблеей, и соответствует показателю освоения бюджетных средств в размере 97,6 процента. Неполное освоение средств по статьям наземного и воздушного транспорта было частично компенсировано увеличением потребностей по статьям, касающимся окладов и общих расходов по персоналу применительно к гражданскому персоналу. Подробный анализ разницы дается в разделе IV отчета об исполнении бюджета (A/67/612).

4. В пункте 14 отчета об исполнении бюджета Генеральный секретарь указывает, что в течение отчетного периода Миссия столкнулась с ухудшением обстановки в плане безопасности. Вследствие этого возникла необходимость в усилении безопасности на некоторых опорных пунктах к востоку от песчаного вала, в связи с чем потребовались дополнительные средства для защитных сооружений (там же, пункты 17 и 19). Обусловленный этим перерасход средств был частично компенсирован переносом на более поздний срок по соображениям безопасности осуществления некоторых проектов, связанных с ремонтом и переоборудованием помещений к востоку от песчаного вала. Помимо этого, как оказывается, в пункте 18 доклада, уменьшились потребности по статьям расходов на воздушный и наземный транспорт, главным образом вследствие репатриации одного вертолета и отказа от приобретения 27 легковых автомашин и 7 тяжелых автомашин.

5. Перерасход средств по статье «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование» был обусловлен стоимостью перевозки оборудования и транспортных средств из Миссии Организации Объединенных Наций в Центрально-африканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ). Консультативному комитету было сообщено о том, что часть оборудования, отправленного из МИНУРКАТ, была повреждена во время перевозки и что в связи с причиненным ущербом против транспортной компании был возбужден страховой иск. **Комитет рассчитывает на то, что Миссия обеспечит своевременное рассмотрение и урегулирование страхового иска.**

6. Консультативный комитет отмечает, что в том, что касается ожидаемого достижения 3.1 «Обеспечение более эффективного и действенного материально-технического и административного обслуживания Миссии и ее безопасности», то запланированного уменьшения числа крупных автомобильных аварий до 0,7 процента от общей численности автотранспортных средств достичь не удалось, поскольку в отчетном периоде было зарегистрировано пять крупных аварий, что составляет 1,8 процента от общей численности автотранспортных средств. Комитету было сообщено о том, что, как установила Миссия, одной из главных причин увеличения числа дорожных аварий является превышение скорости, и что ею принимаются меры для ужесточения дисциплины в этом отношении.

7. Применительно к тому же ожидаемому достижению в части, касающейся помещений и объектов инфраструктуры, в отчете сообщается о том, что в Миссии небольшие генераторы были заменены более мощными генераторами. В ответ на запрос Консультативного комитета ему было сообщено о том, что потребность в этом возникла в связи с модернизацией инфраструктуры и улучшением условий жизни в опорных пунктах, расположенных в отдаленных районах, где не имелось местных источников энергоснабжения. Комитету также было сообщено о том, что более крупные генераторы являются более экономичными с точки зрения выходной мощности по сравнению с менее крупными генераторами, хотя последние имеют определенное значение для меньших по размеру пунктов Миссии, где требуется определенная гибкость в деле обеспечения энергоснабжения. Комитет напоминает о своих замечаниях в отношении генераторов, которые содержатся в его предыдущем докладе о сквозных вопросах, связанных с операциями по поддержанию мира (A/66/718, пункт 107). **Комитет считает, что необходимо приложить все усилия для повышения, когда это возможно, эффективности при использовании генераторов.**

8. Консультативный комитет отмечает, что в отчете об исполнении бюджета за 2011/12 год полностью учтены финансовые последствия классификации должностей, завершенной в МООНРЗС в апреле 2010 года, которая привела к перерасходу средств сверх сумм, предусмотренных в бюджете по национальному персоналу. При этом в бюджете на данный период финансовые последствия этой классификации полностью учтены не были (A/67/612, пункт 30). В своем предыдущем докладе об исполнении бюджета Миссии и предлагаемом для нее бюджете Комитет указал, что в целях повышения транспарентности следует более четко разъяснять последствия проводимых классификаций должностей и что проведение таких мероприятий следует планировать таким образом, чтобы предусматривать, насколько это возможно, средства на удовлетворение финансовых потребностей, обусловливаемых результатами таких мероприятий, в бюджетах на те периоды, к которым относятся эти потребности

(A/66/718/Add.6, пункты 23 и 24). В ответ на запрос Комитета ему было сообщено о том, что проведение в МООНРЗС классификации должностей — первого подобного мероприятия с момента создания Миссии — привело к повышению уровня 147 должностей национальных сотрудников и 45 должностей категории полевой службы. По итогам этого мероприятия не был понижен уровень ни одной должности. **С учетом его предыдущих замечаний по этому вопросу Комитет подчеркивает, что классификация должностей в миссиях должна проводиться более своевременно, с тем чтобы ограничить масштабы непредвиденных финансовых последствий. Комитет также полагает, что Генеральному секретарю следует более подробно разъяснить результаты реклассификации должностей в тех случаях, когда это приводит к повышению уровня значительного большинства рассматриваемых должностей.**

9. Замечания Консультативного комитета относительно информации, приводимой в отчете об исполнении бюджета по отдельным статьям расходов, излагаются, когда это уместно, в пунктах, посвященных рассмотрению предлагаемого бюджета на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года.

### **III. Финансовое положение и информация об исполнении бюджета в текущем периоде**

10. Консультативному комитету было сообщено о том, что с момента создания МООНРЗС государствам-членам были начислены взносы на общую сумму 960 447 000 долл. США. По состоянию на 28 марта 2013 года были получены платежи на сумму 912 970 000 долл. США, в связи с чем задолженность по взносам составляет 47 477 000 долл. США. Комитету было также сообщено о том, что по состоянию на 28 февраля 2013 года сумма задолженности по покрытию расходов на воинские контингенты составляла 614 200 долл. США, а по возмещению расходов на принадлежащее контингентам имущество и расходов по линии самообеспечения — 367 000 долл. США. По состоянию на 18 марта 2013 года с учетом трехмесячного оперативного резерва в размере 14 424 000 долл. США (за исключением средств на возмещение расходов странам, предоставляющим войска) сумма дефицита денежной наличности, имевшейся в распоряжении Миссии, составляла 6 124 000 долл. США. Помимо этого, на ту же дату у Миссии имелась задолженность по погашению займа в размере 4 млн. долл. США, предоставленного по линии специального счета Сил Организации Объединенных Наций по охране.

11. В ответ на запрос Консультативного комитета он был информирован о том, что задолженность по взносам на деятельность МООНРЗС наблюдается с момента создания Миссии в 1991 году и что в начале 2000-х годов ее положение с денежной наличностью несколько ухудшилось. В одном из предыдущих докладов Комитета за тот период было указано, что задолженность по выплате взносов составляет 94,2 млн. долл. США (A/55/874/Add.7, пункт 11). Хотя сумма невыплаченных взносов в последние годы была несколько ниже, положение с денежной наличностью остается неблагоприятным. **Комитет напоминает, что Генеральная Ассамблея неоднократно призывала все государства-члены выплачивать начисленные им взносы в полном объеме, своевременно и без каких бы то ни было условий (в последний раз в резолю-**

ции 66/246). Комитет вновь заявляет о своей озабоченности в отношении сохраняющейся неустойчивости финансового положения МООНРЗС и отрицательного воздействия этого на своевременное возмещение ею расходов странам, предоставляющим войска (A/66/718/Add.6, пункт 11).

12. Консультативному комитету была представлена следующая информация о фактической численности военного и гражданского персонала МООНРЗС в период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года по состоянию на 31 января 2013 года:

<i>Категория</i>	<i>Утвержденные должности<sup>a</sup></i>	<i>Заполненные должности</i>	<i>Показатель доли вакансий (в процентах)</i>
Военные наблюдатели	203	175	14
Воинские контингенты	27	25	7
Полиция Организации Объединенных Наций	6	6	—
Международный персонал	100	91	9
Национальный персонал	174	164	6

<sup>a</sup> Максимальная утвержденная численность на данный период.

13. Консультативному комитету также была представлена информация о текущих и прогнозируемых расходах за период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года с пояснениями разницы. Сумма расходов за этот период по состоянию на 31 января 2013 года составила 37 865 000 долл. США брутто (36 745 100 долл. США нетто) по сравнению с суммой ассигнований в размере 58 253 000 долл. США брутто (55 972 400 долл. США нетто). На конец текущего финансового периода Миссия прогнозирует образование неизрасходованного остатка средств в размере 455 800 долл. США, или 0,8 процента от суммы ассигнований, утвержденных на 2012/13 финансовый год.

14. В этой связи Консультативному комитету было сообщено о том, что образование неизрасходованного остатка средств по статье «Воздушный транспорт» было обусловлено прекращением действия контракта на аренду одного самолета в ноябре 2012 года. В предлагаемом бюджете МООНРЗС на 2013/14 год Генеральный секретарь указывает, что этот самолет использовался главным образом Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) на основе возмещения расходов для перевозки участников его программы мер по укреплению доверия. После того, как УВКБ зафрахтовало более крупный самолет, необходимость в предоставлении такой логистической поддержки со стороны Миссии отпала (A/67/731, пункт 14). В ответ на запрос Комитета ему было сообщено о том, что сокращение численности авиапарка не скажется на поддержке, оказываемой опорным пунктам Миссии.

## **IV. Предлагаемый бюджет на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года**

### **A. Мандат и запланированные результаты**

15. Мандат МООНРЗС был определен Советом Безопасности в его резолюции 690 (1991). В последний раз срок действия мандата Миссии был продлен Советом до 30 апреля 2013 года в его резолюции 2044 (2012). В своем докладе о предлагаемом бюджете Генеральный секретарь указывает, что в течение бюджетного периода МООНРЗС будет продолжать уделять особое внимание поддержке процесса переговоров между сторонами в споре в целях политического урегулирования конфликта в Западной Сахаре; осуществлять деятельность по наблюдению и контролю для обеспечения соблюдения сторонами соглашения о прекращении огня; продолжать оказывать поддержку Личному посланнику Генерального секретаря в его работе; оказывать содействие работе УВКБ в осуществлении его программы мер по укреплению доверия; и проводить деятельность по разминированию в опасных районах в сотрудничестве с одной из неправительственных организаций (A/67/731, пункты 6–17).

16. В своем докладе Генеральный секретарь отмечает, что будет продолжаться проведение деятельности по контролю с использованием военных наблюдателей Миссии и осуществление расширенной программы мер по укреплению доверия, для которой требуется дополнительная поддержка со стороны сотрудников полиции Организации Объединенных Наций (A/67/731, пункт 9). Комитет был информирован о том, что с 2010 года количество постов, посещаемых и контролируемых военными наблюдателями Миссии, увеличилось на 40 процентов. Расширение масштабов такой деятельности наряду с угрозами безопасности, обусловленными сохраняющейся нестабильностью в сахельско-сахарском регионе, означают, что Миссия будет осуществлять свою деятельность на пределе своих возможностей. Генеральный секретарь указывает, что Миссия будет продолжать оказывать поддержку основному и военному компонентам, с тем чтобы они могли продолжать свои операции (там же, пункт 11).

### **B. Потребности в ресурсах**

17. Сумма предлагаемого бюджета МООНРЗС на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года составляет 58 391 900 долл. США брутто (55 969 900 долл. США нетто), что в валовом выражении на 138 900 долл. США, или 0,2 процента, превышает сумму ассигнований в размере 58 253 000 долл. США брутто, выделенных на 2012/13 год. Это увеличение обусловлено главным образом увеличением ассигнований на военный и полицейский персонал в связи с ростом путевых расходов, связанных с его доставкой на место, ротацией или репатриацией, а также ростом оперативных расходов на оборудование, связь и услуги по разминированию. Эти дополнительные потребности частично компенсируются сокращением расходов на воздушный транспорт и гражданский персонал. Подробная информация об испрашиваемых финансовых ресурсах и анализ разницы приводятся в разделах II и III доклада Генерального секретаря о предлагаемом бюджете (A/67/731).

18. Консультативный комитет отмечает, что сумма предусмотренных в бюджете на 2013/14 год добровольных взносов натурой составляет 2 071 700 долл. США, включая взносы правительства Марокко (1 718 345 долл. США) и правительства Алжира (353 335 долл. США) (A/67/731, раздел II.A). Кроме того, сметная сумма взносов, не предусмотренных в бюджете и вносимых в соответствии с соглашением о статусе Миссии на расквартирование, составляет 1 476 000 долл. США, включая взносы правительства Марокко (1 394 000 долл. США) и правительства Алжира (82 000 долл. США) (A/67/731, раздел II.B). **Консультативный комитет с удовлетворением отмечает продолжающееся внесение добровольных взносов.**

19. В пунктах 13–15 предлагаемого бюджета излагается ряд инициатив по повышению эффективности (см. также пункты 33 и 34 ниже). В пунктах 16 и 17 Генеральный секретарь излагает меры по осуществлению замечаний и рекомендаций директивных органов и соответствующих решений, касающихся внутренней политики.

## 1. Военный и гражданский персонал

<i>Категория</i>	<i>Утвержденная численность на 2012/13 год<sup>a</sup></i>	<i>Предлагаемая численность на 2013/14 год<sup>a</sup></i>	<i>Разница</i>
Военные наблюдатели	203	203	–
Воинские контингенты	27	27	–
Полиция Организации Объединенных Наций	6	6	–

<sup>a</sup> Максимальная утвержденная численность на данный период.

20. Сметные потребности в ресурсах на военный и гражданский персонал на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года составляют 6 702 500 долл. США, что на 173 400 долл. США, или 2,7 процента, превышает сумму ассигнований на 2012/13 год в размере 6 529 100 долл. США. Это увеличение обусловлено главным образом ростом потребностей по статье путевых расходов для доставки на место, ротации и репатриации вследствие повышения стоимости билетов.

## 2. Гражданский персонал

<i>Категория</i>	<i>Утвержденная численность на 2012/13 год</i>	<i>Предлагаемая численность на 2013/14 год<sup>a</sup></i>	<i>Разница</i>
Международный персонал	100	99	(1)
Национальный персонал	174	176	2
Временные должности	2	1	(1)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	16	16	–
<b>Итого</b>	<b>292</b>	<b>292</b>	<b>–</b>

<sup>a</sup> Максимальная утвержденная/предлагаемая численность.

21. Сметные потребности в ресурсах по гражданскому персоналу на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года составляют 24 096 200 долл. США, что на 278 100 долл. США, или 1,1 процента, меньше суммы ассигнований на 2012/13 год. При исчислении сметы расходов по гражданскому персоналу применялись следующие показатели доли вакансий: 3 процента по международному персоналу, 4 процента по национальным сотрудникам категории общего обслуживания и 6 процентов по добровольцам Организации Объединенных Наций по сравнению с 2, 5 и 2 процентами, соответственно, за предыдущий период. Пояснения в отношении предлагаемых показателей доли вакансий даются в пункте 31 предлагаемого бюджета (A/67/731).

22. Сокращение потребностей на 2013/14 год обусловлено главным образом увеличением показателя доли вакансий по международному персоналу и чистым сокращением одной должности международного сотрудника, что частично компенсируется ростом потребностей в связи с пересмотром шкалы окладов международного персонала.

*Рекомендации в отношении должностей*

*Штатное расписание*

23. По компоненту 1 «Основной гражданский компонент» Генеральный секретарь предлагает создать одну должность класса С-5 для начальника Объединенного аналитического центра для повышения эффективности работы Миссии по сбору и анализу информации, особенно в сфере безопасности, в связи с ростом напряженности в регионе, присутствием вооруженных групп и дестабилизирующими событиями в соседних странах. В пункте 22 предлагаемого бюджета указывается, что учреждение этой должности позволит Миссии укрепить свой внутренний аналитический потенциал путем объединения потоков информации, поступающей от военного компонента, полиции Организации Объединенных Наций, Группы по политическим вопросам и сил безопасности, а также путем расширения сотрудничества с учреждениями Организации Объединенных Наций в соседних странах. Комитету было сообщено о том, что, хотя информация имеется в различных подразделениях Миссии, не имеется пункта, в котором производились бы ее обобщение и надлежащий анализ и оценка. В ответ на запрос Комитета ему было сообщено о том, что эта должность будет входить в структуру Канцелярии Специального представителя. Помимо начальника в состав Объединенного аналитического центра будут входить представители военного персонала, Группы по политическим вопросам и полиции Организации Объединенных Наций из числа имеющихся сотрудников Миссии.

**24. С учетом вышесказанного обоснования Консультативный комитет рекомендует одобрить учреждение должности класса С-5 для начальника Объединенного аналитического центра.**

*Преобразование/перераспределение должностей*

25. По компоненту 3 «Поддержка» Генеральный секретарь предлагает преобразовать одну временную должность в Группе по вопросам поведения и дисциплины в должность национального сотрудника категории общего обслуживания. Как указывается в пункте 25 предлагаемого бюджета, это преобразование отражает тот факт, что выполняемые на ней функции стали, по мнению Генерального секретаря, неотъемлемой частью миротворческих операций и мо-

гут считаться функциями, которые осуществляются на постоянной основе. Сотрудник на этой должности будет оказывать Группе содействие в ее усилиях по искоренению неправомерного поведения за счет проведения профилактических мероприятий, обеспечения соблюдения норм и принятия мер по исправлению ситуации. **У Консультативного комитета не имеется возражений против преобразования этой должности в соответствии с предложением Генерального секретаря.**

26. Помимо этого, в связи с предлагаемым объединением отдельных бюджетных и финансовых функций в рамках новой Бюджетно-финансовой секции Генеральный секретарь предлагает передать одну должность класса С-3 и одну должность национального сотрудника категории общего обслуживания из Канцелярии начальника Отдела по поддержке миссии в предлагаемую новую секцию и преобразовать одну должность младшего сотрудника по финансовым вопросам категории полевой службы в должность национального сотрудника категории общего обслуживания. Как указывается в пункте 26 предлагаемого бюджета, объединение этих функций призвано повысить способность Миссии предоставлять услуги по финансовому управлению после внедрения Международных стандартов учета в государственном секторе и системы общеорганизационного планирования. **У Консультативного комитета не имеется возражений против предлагаемой передачи одной должности класса С-3 и одной должности национального сотрудника категории общего обслуживания, а также преобразования одной должности категории полевой службы в должность национального сотрудника категории общего обслуживания.** Комитет намерен высказать более подробные замечания относительно объединения финансовых и бюджетных функций в миротворческих операциях в своем подготавливаемом к выпуску докладе о сквозных вопросах (A/67/780).

#### *Упразднение должностей*

27. Упразднение одной должности категории полевой службы в Авиационной секции предлагается в связи с перераспределением функций, описание которых дается в пункте 27 доклада. **Комитет не возражает против предлагаемого упразднения этой должности.**

### **3. Оперативные расходы**

*(В долл. США)*

	<i>Утвержденная численность на 2012/13 год</i>	<i>Предлагаемая численность на 2013/14 год</i>	<i>Разница</i>
Оперативные расходы	27 349 600	27 593 200	243 600

28. Сметные потребности для покрытия оперативных расходов в период с 1 июля 2013 года до 30 июня 2014 года составляют 27 593 200 долл. США, что на 243 600 долл. США, или 0,9 процента, превышает сумму ассигнований на 2012/13 год.

*Наземный транспорт*

29. Сметные потребности по статье наземного транспорта на 2013/14 год составляют 1 561 100 долл. США, что на 450 600 долл. США, или 40,6 процента, превышает сумму ассигнований на 2012/13 год. Это увеличение обусловлено главным образом приобретением одного передвижного крана и одного гусеничного трактора, а также увеличением потребностей в запасных частях в связи с продлением срока эксплуатации имеющихся автотранспортных средств. В ответ на запрос Консультативного комитета ему было сообщено о том, что кран необходим для выполнения погрузочно-разгрузочных и перевалочных работ по обе стороны от песчаного вала. В прошлом МООНРЗС для выполнения работ на опорных пунктах к западу от песчаного вала приходилось арендовать у правительства Марокко большегрузный кран, который зачастую был полностью задействован Королевской армией Марокко. Миссия сообщила о том, что эта техника необходима ей для независимого выполнения задач на опорных пунктах, таких как перемещение генераторов и компонентов жилых конструкций в контейнерах. Комитет был информирован о том, что гусеничный трактор необходим для замены трактора, который выработал свой эксплуатационный ресурс. **У Консультативного комитета не имеется возражений против закупок этой техники.**

*Воздушный транспорт*

30. Сумма сметных расходов на воздушный транспорт на 2013/14 год составляет 14 934 700 долл. США, что на 857 800 долл. США, или 5,4 процента, меньше суммы ассигнований на 2012/13 год. Согласно заявлению Генерального секретаря, это уменьшение обусловлено главным образом отказом от эксплуатации одного самолета после сокращения количества вертолетов в 2011/12 году (см. пункт 4 выше). В ответ на запрос Комитета относительно оперативных последствий последовательных сокращений парка авиационных средств ему было сообщено о том, что общий план перевозок Миссии был пересмотрен, что включало, среди прочего, уделение повышенного внимания наземным перевозкам и разработку более эффективного плана перевозок персонала в районе деятельности Миссии. Комитету также было сообщено о том, что общее количество часов налета фактически возрастет, поскольку продолжительность патрулирования с использованием вертолетов увеличилась по сравнению с предыдущими периодами. Независимо от числа находящихся в эксплуатации авиасредств, никаких изменений в количестве пунктов базирования не предполагается. Вместе с тем сокращение парка авиасредств требует повышения эффективности эксплуатации остающихся авиасредств.

*Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование*

31. Сметные потребности по статье прочих предметов снабжения, услуг и оборудования на 2013/14 год составляют 4 553 400 долл. США, что на 307 800 долл. США превышает сумму ассигнований на 2012/13 год. Согласно заявлению Генерального секретаря, это увеличение частично обусловлено увеличением объема ассигнований на услуги по обнаружению мин и разминированию в результате увеличения расходов по контракту партнера-исполнителя, оказывающего поддержку деятельности по разминированию. Консультативному комитету было сообщено о том, что стоимость услуг по контракту возросла на 7,4 процента, что было обусловлено осуществлением закупочной деятель-

ности на конкурентной основе. Помимо этого, Комитету было сообщено о том, что расходы по персоналу увеличились на 6,7 процента в связи с повышением уровня должности сотрудника по программам в Центре по координации деятельности, связанной с разминированием, и выделением в бюджете ассигнований на финансирование этой должности в течение полного года, тогда как в бюджете на 2012/13 год такое финансирование было предусмотрено на 10 месяцев.

32. В том, что касается методологии осуществления деятельности по разминированию, то Консультативный комитет напоминает о своих замечаниях, высказанных в связи с бюджетным предложением на 2012/13 год, в которых он отметил существенную разницу между фактически разминированной и запланированной для разминирования территорией, а также запланированный переход к более сложному и трудоемкому процессу подземного уничтожения мин (A/66/718/Add.6, пункты 35 и 36). Подробная информация о планируемой программе обнаружения мин и разминированию на 2013/14 год приводится в пунктах 36–38 предлагаемого бюджета. В ответ на запрос Комитета ему была представлена дополнительная подробная информация относительно деятельности Миссии, связанной с разминированием, и перехода от уничтожения касетных боеприпасов к обезвреживанию подземных мин. Комитет отмечает, что смещение приоритетов в деле обезвреживания мин окажет влияние на выбор применяемой методологии, предполагаемый охват и, соответственно, объем требующихся ресурсов. Комитет более подробно рассмотрит этот вопрос в своем докладе о сквозных вопросах, связанных с операциями по поддержанию мира (A/67/780).

#### *Экономия за счет повышения эффективности*

33. В разделе II.C предлагаемого бюджета Генеральный секретарь указывает, что сокращение авиапарка на один самолет и выполнение требуемых задач с задействованием меньшего числа воздушных судов представляет собой меру, направленную на повышение эффективности, которая позволит получить в 2013/14 году экономию в размере 836 000 долл. США. Помимо этого Комитет отмечает, что для обеспечения соблюдения стандартных показателей Миссия планирует списать 189 легковых автомобилей, а также воздержаться от приобретения новых автомобилей в 2013/14 году (A/67/731, пункт 17). **Консультативный комитет высоко оценивает усилия МООНРЗС, направленные на достижение оперативной экономии.**

34. В том, что касается одного вопроса, связанного с достижением экономии за счет повышения эффективности, то в ходе консультаций с должностными лицами Миссии Консультативному комитету было сообщено о том, что МООНРЗС все еще не ощущает каких-либо прямых последствий начала функционирования Регионального центра обслуживания и Регионального отделения по закупкам в Энтеббе, Уганда, по причине относительной удаленности Миссии от других миротворческих присутствий в Африке. **По мнению Консультативного комитета, местоположение Миссии не должно препятствовать усилиям по отысканию дополнительных возможностей получения экономии, использования положительного опыта других миротворческих миссий и применения там, где это возможно, инновационных вспомогательных подходов.**

## V. Заключение

35. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее в связи с финансированием МООНРЗС в период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года, изложены в пункте 42 отчета об исполнении бюджета (A/67/612). **Консультативный комитет рекомендует зачесть государствам-членам неизрасходованный остаток средств на сумму 1 449 900 долл. США за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года, а также прочие поступления/корректировки на сумму 552 000 долл. США за период, закончившийся 30 июня 2012 года.**

36. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее в связи с финансированием МООНРЗС в период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года, изложены в пункте 53 предлагаемого бюджета (A/67/731). **Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее ассигновать сумму в размере 58 391 900 долл. США на содержание МООНРЗС в течение 12-месячного периода с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года и начислить эту сумму в виде взносов из расчета 4 865 991 долл. США в месяц при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата МООНРЗС.**

*Документация*

- Отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (A/67/612)
- Бюджет Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года (A/67/731)
- Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об отчете об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года и предлагаемом бюджете Миссии на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (A/66/718/Add.6)
- Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года и доклад Комиссии ревизоров, том II, операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/67/5 (Vol. II))
- Резолюция 2044 (2012) Совета Безопасности
- Резолюция 66/278 Генеральной Ассамблеи о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре